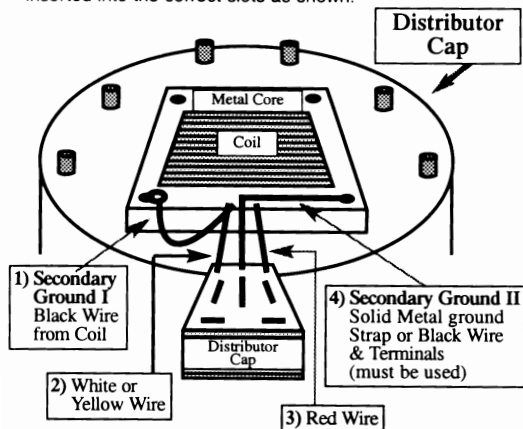


INSTALLATION OF THE GM IGNITION COIL INTO THE HEI DISTRIBUTOR CAP

Install the coil as illustrated, make sure all the leads are inserted into the correct slots as shown.



Metal Core must be grounded through distributor connector.

You must complete all four steps above.

THIS SYSTEM REQUIRES THE RE-INSTALLATION OF A SEPARATE GROUND FOR THE SECONDARY COIL. THIS SEPARATE GROUND IS IN TWO PARTS AS FOLLOWS:

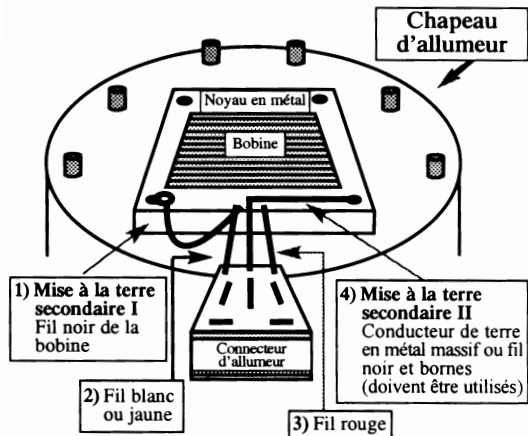
1. The first part is the black lead from the coil, the terminal of which should be installed under one of the coil hold down screws.
2. The second part is from the coil hold down screw to the center terminal of the distributor terminal block. This second part is available in 2 versions, black wire with terminal, or metal strap.

Failure to install both parts of the secondary ground will lead to secondary voltage punch through, destroying both the coil and the distributor cap.

If your secondary ground is missing or damaged, it can be ordered separately.

POSE DE LA BOBINE D'ALLUMAGE DE GM SUR LA TÊTE D'ALLUMEUR HEI

Poser la bobine comme illustré. S'assurer que tous les fils sont insérés dans les fentes correctes comme illustré.



Le noyau en métal doit être mis à la terre par le connecteur d'allumeur

Les quatre étapes ci-dessus doivent être suivies.

CE SYSTÈME EXIGE LA POSE D'UNE MASSE SÉPARÉE POUR LA BOBINE SECONDAIRE. CETTE MASSE SÉPARÉE CONSISTE EN DEUX PIÈCES. VOIR CI-DESSOUS :

1. La première pièce est le fil noir de la bobine, dont la borne doit être attachée avec une des vis de fixation de la bobine.
2. La seconde pièce va de la vis de fixation de la bobine à la borne centrale du bloc de connexion de l'allumeur. Cette deuxième pièce est disponible en deux versions: un fil noir avec une borne ou une tresse en métal.

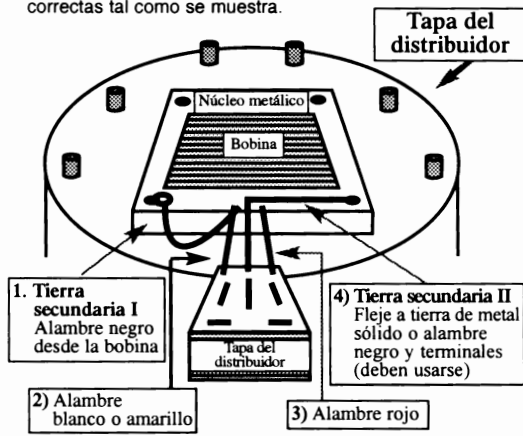
Le fait de ne pas installer les deux pièces de la masse secondaire entraînera une tension de pénétration secondaire et détruira la bobine et la tête d'allumeur.

Si la bobine secondaire manque ou est endommagée, elle peut être commandée séparément.

GF5373-2

INSTALACION DE LA BOBINA DE ENCENDIDO GM EN LA TAPA DEL DISTRIBUIDOR HEI

Instale la bobina como se muestra en la figura, asegúrese de que todos los cables están insertados en las ranuras correctas tal como se muestra.



El núcleo metálico debe ponerse a tierra a través del conector del distribuidor

Usted debe completar todos los cuatro pasos que anteceden.

ESTE SISTEMA REQUIERE QUE SE VUELVA A INSTALAR UNA MASA SEPARADA PARA LA BOBINA SECONDAIA. ESTA MASA SEPARADA CONSTA DE DOS PARTES COMO SE INDICA A CONTINUACION:

1. La primera parte es el cable negro de la bobina, cuyo terminal debe instalarse bajo uno de los tornillos de fijación de la bobina.
2. La segunda parte abarca desde el tornillo de fijación de la bobina hasta el terminal central del bloque de terminales del distribuidor. Esta segunda parte está disponible en dos modelos, cable negro con terminal o tira de masa metálica.

Si no se instalan las dos partes de la masa secundaria se producirá un voltaje de perforación secundario, destruyendo tanto la bobina como la tapa del distribuidor.

Si su masa secundaria está dañada o faltante, puede solicitarla por separado.

GF5373-2